

*priljudnost*

Vrbanitas, höflichkeit, Zucht, holdseligkeit.  
dvornost, priafnivost, perludnost.

HIPOLIT: Dict. I , 727

*priljudnost*

Leuthseligkeit. priasnívost, perlúdnost, krotkúft.  
Humanitas, mansvetudo.

**HIPOLIT: Dict. II,**

116

*priljudnost*

Höflichkeit. dvornost, priasnívoft, pèrlúdnost,  
zhédnoft. urbanitas, Civilitas, facetiae, sales.

priljudnost

Humanitar. Dio Leutseeligkeit. Perlichnost.

HIPOLIT, Dict.:  
Orbis pictus, 57.

*priljudnost*

Holdseligkeit. priasnívoft, lubesnívoft, per-  
lúdnoft, priásnoft, perférzhnoft, dopadlívnoft.  
lepor, gratia, svavitas morum, Comitas.

priljudnost

115. Ferljudnost.

HIPOLIT, Dict.:

Orbis pictus,

74

priljudnost

Devincio,  
devincire hominum inter homines societatem.  
vnter den menschen gesellschaft anrichten.  
v'mej ludmý továrstvu inu perlúdnost naprá-  
viti, ali stíftati.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prépis~~), 176

*priljudnost*

Contubernium, gesellschaft, bursch. tovarštvu,  
družtvu, družbá, perlúdnost, v'eni hišhi.



*priljudnost*

Familiaritas, beywohnung, geheime freünd-  
schafft. vkup prebivájne, skrívna priáfnoft,  
perlúdnost, sérzhna priafnívost

priljudnost

Civilitas, höflichkeit. dvo<sup>2</sup>noft, priasnivoft,  
perlúdnost, zhednoft.

*priljudnost*

Placiditas, stille, sanftmütigkeit. tihùst.  
dopadlívost, lublívust, krotkùst, prijétnost,  
prijáfnost, perlúdnost.

priljudnost

Placencia, freundlichkeit. perljudnost,  
priafnost, priafirost.

HIPOLIT: Dict. I, 475

*priljudnost*

Humanitas, menschliche art vnd natur, menschheit, freundlichheit. zlovéska natúra, zlovéstvu, dobrúta, perlúdnost, priasnívost, lubesnívost.

priloga  
u

Collatus, Zusammentragung. vkupaj sno/hénie, sna/hénie ali  
sno/hba. Zusteyr. pèrlúga, dolúga ene /htibre.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepisi), 110

priloga  
u

Adjectio, et Adjectus, Duenwurf, Duesax, Duesgab.  
pervérshít, perstávin, perdávin, perlíga,  
perstáva: tu pervérshenje, perdjánie.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) 12

priloga  
u

Additamentum, Suesar, Suegab. përshávir,  
përloshin, perolávir: tudi përsháva, perlúga

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 77



perlotati

Anlöthen. perlotati. s. Ferrumino.

прило́жен  
и

Zuwurff, Zugaab. pèrvérsnik, pèrstávik, per-  
lóshik. Additamentum auctarium.

prilozek  
i

Zugaab. pèrloshénie, perdajánie: pervèrshik,  
pèrlóshik, pèrdávik, perstávik. Additio, addi-  
tamentum, Corollarium, auctarium.

prilohček  
i

Zusaz, Zusezung. pèřtávik, pèřdávík, perlóshik: perřtávlénie, pèřloshénie. Additamentum, auctarium, Corollarium, additio, adjectio, appositio.

HIPOLIT: Dict. II,

prilozek

Zulag, nachred. perftávik, perlóshik, falsh  
nalúga, kriva toshba, nadólshna fershmajt.  
falsum crimen, Calumnia.

priloxek  
=

Ubergang, Zugang. perlošik, pèrvéřshik,  
pèřřávik, perlošénie, pèřřéjanie,  
pèřřávlénie. Additamentum, additio.

HIPOLIT: Dict. II, 202

prilozek  
u

Anhang, Zusaz. perstávik, perstáviszhe, perló-  
shik. S. Appendix, additamentum, corollarium.

HIPOLIT: Dict. II, 9

prilohy  
uxi

Interjectio, einwurff, eintrag. vmejs vér-  
fhik, v'vérfhik, vlúfhik, v'mejs postávlejne,  
vmejs metájne, vlofhéjne. pervérfhik, perlúfhik.



prilohček  
i

Corollarium, Suesax, Suegab. perstávik,  
perdávin, perlúfik, perdjávik,  
pervéřfik.

HIPOLIT. Dict. I. (~~Propis~~), 145

prilohček  
20

Appendix, Anhang, zuesax. obějsur ali ovějsik,  
perstávin, perlóshik.

HIPOLIT: Dict. I. (~~propis~~), 45

prilozek  
t

Collatus, Zusembentragung: Zuesteuer. v'kup /noshéjne  
ali /nósha: perló/hik, perlúga, perdávik, pervér/hik.

prilohák  
i

Auctarium, Zuegab im kauff. perdávik perlóshik,  
pervérshik: tudi pervága.

prilozhek  
-i

Additamentum, Luesar, Luegab. perstávik,  
perl'oshik, perdávik: tudi perstáiva, perlúga

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 11

prilozek  
=

Appositio, Quas. přestávení, přestáva,  
přestávid, přelozek.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 44

prilohček  
- luxik

Accessio, Zugang, Zusatz, Vermehrung, übermass.  
přihod, přitop, přitavik, perlušnik,  
igmerenje.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 6

prilohček  
- uik

Adiectus, Zuewurf, Zuesax, Zuegab. perwershin,  
perlúshin, perdávin, perdavájne, per v  
stavik.

HIPOLIT. Dict. I. (~~Prepis~~), 14



*priloxěn -žna*

Commodus, nuzlich, fűeglich, komlich. nuzèn,  
pridèn, sloshèn, pèrlóshen, leshézhen.

*priloxen*

Cardo, Thürangel: rehte vnd khömliche zeit  
etwas zuthuen. vrathni fhtekèl, tezháj per  
vratih: perlóshni zha's kaj fturíti.

priložen

Peropportuno,  
peropportunum diversarium. Nouliche herberg.  
ina perložna ostarija.

HIPOLIT: Dict. I, 457

priložen

Tempestivus,

tepestivus alicui rei et ad rem. Seitig, gelegen.

Höhen, perlöcher.

HIPOLIT: Dict. I, 660

prilozhen

Opportunus,

vrbs oportunissima portu. ein Statt, die sehr  
bequemen meerhafen hat. énu méstu, katéru imà  
en rámnu perlóshen mórski brud.

*periloxen*

Opportunitas, gelegenheit, gelegene Zeit.  
flófnost perlófnost, perlófnen zhafs.

*priloxen*

Secundus, der ander, oder folgend. drúgi, ta  
drúgi, po tim pérvim. gut, glücklich. dóber,  
srézhen. bequem. flóshen, perlóshen, rózhen.

*prilozhen*

Peroportunus, sehr komlich, zu rechter Zeit.  
cilu perlóshen, flóshen, leshèzh, ob právim  
zhafsu, pravozháfsen.



priloxen

Congraus, Khömlib. fräjner, perlöfhen, spodóben,  
spristajech

HIPOLIT: Dict. I. (~~prepis~~), 129

*priloxén*

Idoneus, geschikt, bequem, füglich, tüchtig.  
rózhen, správen, perlóshen, vmétaln, samóshen,  
flóshen.

priloxěn

Habilis, füglich, bequem, Roulisch. perlofhen,  
flöfhen, spraven, rónhen.

HIPOLIT: Dict. I, 266

priložen

Expeditus,

Expedita via ad honores. ein leichter weg  
zur Ehre. en perloofen poob h'zastij.

HIPOLIT: Dict. I: 225

priložen

Opportunus, kowlich, wol gelegen. perlošhen,  
prijéten, dóbru leshén<sup>x)</sup>. opportunus  
alicuius rei, vel ad aliquam rem. da ciaeu dng  
bequem, wol gelegen. N' éni rejší perlošhen,  
dóbru leshén.

x) porpráven, slóshen.

HIPOLIT: Dict. I, 416

*periloxen*  
re

Exaptus, sehr geschickt, fleglich. cilu vmé-  
talen, rozhèn, sloshen, spravèn, perlóshen.

priložen

Priložen, füügen, bequemen. Spravnu inu perlôshku na  
rediti, napraviti, ispraviti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 44

priloxen

Apptatus, gefüegt, bequem. perlösken slosken,  
spraven, perpraven.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 44



priloxén

Pptus, bequem, tüchtig. perlösken, spraven,  
pèrpraven, rorkèn, sloshen.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 44

priložen

Appetit, item vrdentlik, fein, etwa aus khoulich.  
tudi sporiden, spodoben, lejp po vishi; spravèn,  
sloshen, rorhèn, perlòshen.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 44

priloxen

Articulus,

articularis temporis. bequeme stand und seit. perlöshna  
-wa inn thas.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 57

*priloxen*

Perappofitus, gar gelegen. cilu perlóshen,  
perstávlen.

*periloxen*

Peridoneus, sehr bequem, geschickt. cilu  
perlóshen, rózhen, vmétalen, núzen, flóshen.

HIPOLIT: Dict. I , 452

*priloxen*

EXTRA

Percommodus, geschickt, gelegen. rózhen,  
správen, perlóshen, flóshen.

periloxen

Peridoneus,  
locus peridoneus Capris. ein bequemer ort, das  
lager zuzulassen. en perlöphen Pray enu  
lefhisrhe göri vdariti.

HIPOLIT: Dict. I, 452

priložen

Idoneus,

Idoneus ad aliquam rem; zu einem ding bequem.  
N' éni réjchi perlöfhen, sprächen, flöfhen

HIPOLIT: Dict. I, 246



priloxěn

Accommodatus, megeeignet, bequem, khomlich.  
k' timu nepravlen, perpravlen, perlóshen,  
sloshèn.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 7

priloxěn

Commodus,  
vestis mihi comoda ad cursum. mir ist die be-  
queme Ableidung zum Laufen. mēni je ēnu  
perlošnu oblarhýlu ja tejk.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 114

priloxien

Subsecundarius, gelegen. perlöſhen, löſhen.

HIPOLIT: Dict. I, 635

*priloxèn*

Gelegene Zeit. perlóshèn, slosshèn zhas. tempus  
opportunum, Commodum.

*priloxen*

Zeitlich, das Zu rechter <sup>Z</sup>eit geschihet. pravo-  
zháfsen, pèrlóshen, slosnèn. <sup>T</sup>empeftivus, oppor-  
tunus: quod fit tempore opportuno.

priložen

Tempus,  
tempus Commodum, opportunum. gelegenheit. en  
flöhen, ali perlöhen zhas.

HIPOLIT: Dict. I, 660

priloxien

Wolgelegen, bequem. perlösken, slösken, spraven,  
pravorhässen. Commodus, opportunus.

HIPOLIT: Dict. II, 265

*priloxén*

Gelegen, bequem. leshézh, perlóshen, slóshen.  
opportunus, Commodus, tempestivus.

HIPOLIT: Dict. II, 71



*priloxen*

Bequem. sloshèn, perpráven, perlóshen.  
aptus, idone<sup>u</sup>s, Comodus.

HIPOLIT: Dict. II, 24

*prilohěn*

Rationabilis, vernünftig. pámeten. wol bequem.  
dóbru perlóshen, flóshen, frájmen, spodóben.

HIPOLIT: Dict. I , 545

*priloxen*

Dienstlich, nuzlich. slóshen, perlóshen, slufhézh, slufhlív, núzen. Commodus, accommodus, utilis, Conveniens, appofitus, Congruens.

*priloxen*

Füglich, bequem. slóshen, perlóshen, spodóben,  
núzen. aptus, idoneus, Commodus, accomodatus,  
Conveniens.

HIPOLIT: Dict. II,

65

priložen

Gelegen Zeit. en perlösken zhas. opportunum  
tempus.

HIPOLIT: Dict. II, 71

*periloxen*

Bequem seyn. perlóshnu býti, se frájmati,  
spodóbiti. Convenire, quadrare.

priložen  
priložnější

Opportune.

nihil opportunius accidere potuit. es hat nichts  
komlichers geschehen können. se nej móglu kaj per-  
lůšhishiga pergodíti.

priložen  
priloženo  
- u

Accommodatus,

accommodatum naturae et ad naturam. der Natur  
gemäß. naturu perlošknu, slošknu, rajnu.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~), 8



priložno  
u

Opportune. Adv. zu rechter Zeit. v'právim  
zháfsu, glich prov, perlófhnu.

priložno  
-u

Accomodate, Adv. beznem. pièrlošknu, slošknu.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) 7

*perlořno*  
u

EXTRA 3

Peroportune. Adv. gar gelegen, füglich. cilu  
perlóřhnu, flóřhnu.

HIPOLIT: Dict. I, 457

priložno  
u

Commodule. Adv. ein wenig füeglich. enu malu  
sloshnu, perlóshnu, leshézhe.

priložno  
u

Habiler. Adu. geschüchlich,<sup>x)</sup> rózhu,  
správu, perlóshnu, flóshnu.

x)  
füglich.

prilozno  
u

Commode, Adv. grad, fucglah, ravnu, slohnu,  
perlóshnu.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 117

priloxnu  
u

Congruenter. Adv. gemäss, bequemlich. spriftojó-  
zhe, rajnu, spodóbnu: perlóshnu, sloshnu.

priložno  
-u

Spote. Adv. bequemlich, bücklich. Spravnu, perložnu,  
složnu.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 44



priložno  
-u

Apprim. Adv. vast, überaus. šilu nuznu, p'elošnu,  
po vishi; xes vse.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 44

prilozno  
u

Genitaliter. Adu. kömlich, vnd füeglich zu  
gebenen. správnu, ali perprávnu, inu perló-  
fhnu k'faródu, ali poródu.

prilozno  
n

Commodum. Adv. geschichtlich, füglich. lösen,  
perlösen.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepisi), 118

*prilozno*  
u

Percommode. Adv. sehr wol, sehr geschickt,  
sehr bequem. cilu dóbru, správnú, rózhnu,  
perlóshnu, flóshnu.

*prilozno*  
u

Kömlich, füglich. (správnú, slóshnu, pèrlóshnu.  
apte, appofite, opportune.

HIPOLIT: Dict. II,

*prilohno*  
u

Gelegentlich. leshézhe, perlóshnu, slóshnu, per  
právim zájti, pravozháfnu. opportune, Commode,  
tempeftive.

*priloženo*  
u

Bequemlich. slóshnu, perlóshnu, rájmnú.  
apte, Convenienter, apposite, Congru-  
enter.

*priloxno*  
u

Füglich, bequemlich. slóshnu, perlóshnu, rózhnu.  
apte, Convenienter, Appofite.

65

HIPOLIT: Dict. II.



priložno  
najpriložnejše  
re

Competentissime. Adu. am allerfueglighisten.  
nar prajmnishi; nar prodobnishi; nar porlofknishi.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 117

priloženje

Ubergaab, Zugaab, perlóshik, pèrvérshik, per'f'távik,  
perloshénie, perdájanie, pèr'f'távlenie. Additamentum,  
additio.

HIPOLIT: Dict. II,

202

*priloxenje*

Zusaz, Zusezung. pèrstávik, pèrdávik, perlóshik; perstávlenie, pèrloshénie. Additamentum, auctarium, Corollarium, additio, adjectio, appositio.

priloženje

Ingraeb. perloshénie, perdojáníc: pèrvèr-  
shik, pèrloshik, pèrdávik, pèrflávik.  
Additio, additamentum, Corollarium, au-  
stratum.

HIPOLIT: Dict. II, 248

priloženje

Appetit, Zufügung. per djanje, per stavlejnje,  
per kládajne, per loshejnje.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 46